

داستان

سوال داستان کسے کہتے ہیں ؟

جواب - دنیا میں قصے کہانیوں کا روح کافی پرانا ہے۔ عربی

زبان میں مہر و بابل کی کہانیاں اور سنسکرت زبان میں

ہماچھارت، رمان کے علاوہ گوتم بدھ سے متعلق کچھ

کہانیاں ملتی ہیں جن میں پنج نثر کو دنیا کی ابتدائی کہانیوں

کا مخر حاصل ہے

ہندوستان میں ہندی اور اردو کی پہلی کہانی

”رائی کیلی“ کو مانا جاتا ہے اس کے بعد جو کہانیاں لکھی گئیں

وہ پوری طرح عربی، فارسی اور سنسکرت سے متاثر تھیں

جنہوں نے کہانیوں سے ہٹ کر داستان اور طویل داستانوں

کی نئی شکل اختیار کر لی اس طرح قصوں اور داستانوں کا

دور عام ہو گیا۔ پھر تو بادشاہوں، راجاؤں اور نوابوں

کے درباروں میں باقاعدہ قصہ سنانے والے ملازم رکھے جاتے تھے

داستان عام طور پر ایسے طویل اور مسلسل بیان کے

مہانے والے قصے کو کہتے ہیں جس میں واقعات کو ایسے

انداز میں پیش کیا گیا ہو کہ پڑھنے والے کی دلچسپی برقرار

رہے اور وہ ہر وقت یہی سوچتا رہے کہ اب آگے کیا ہوگا

داستان میں تمام واقعات کے علاوہ ہزاروں

کے کارنامے - ہمت - بہادری کے قصے بیان کیے جاتے

ہیں - ان کے ساتھ ہی فرضی کرداروں مثلاً جن پری

دیوی - بھوت اور جادو وغیرہ کے قصے ہوتے ہیں -

ان قصوں میں حسن و عشق کی دلچسپی

ہائیں - شہزادوں اور پریوں کی ملاقاتیں - عشق و محبت

کی کشمکش کے علاوہ حیرت انگیز اور چونکا دینے والے

طویل قصے تحریر کئے گئے ہیں -

ان داستانوں میں ایسے قصے ملتے ہیں جو

پڑھنے والے کو دنیا کی تمام الحفنون اور پریشانیوں
 اور فکروں سے کچھ دیر کے لئے دور کر کے نئی دنیا میں لے جا کر
 ان کو خوشی اور سکون کا سامان فراہم کرتا ہے۔

لیکن آج کے سائنس اور ٹیکنالوجی کے اس
 معروف دور میں داستانوں کا وجود باقی نہ رہ سکا اور
 وہ تاریخ کا ایک حصہ بن کر رہ گئیں۔ لیکن مبارکباد کے
 حق دار کے حق دار ہیں وہ لوگ جنہوں نے اس ترقی کے
 دور میں پرانی داستانوں کو کھونج کر نکالا اور ان پر
 ٹی۔وی کیپریٹل بنا کر آج کی اردو داستانوں سے ناواقف
 نئی نسل کی ان سے پہچان کرائی اور یہ داستانیں۔ ٹی۔وی

کے ذریعے مقبولیت حاصل کر رہی ہیں۔ علی بابا چالیس

پتھر - سندھ باد چہاڑی - الف لیلٰی ان میں سے

کچھ ہیں

میرامن دہلوی

classmate

Date _____

Page _____

میرامن کا نام میرامان تھا اور امن تخلص کرتے تھے

مغل بادشاہوں کے دور میں میرامن کے باپ دادا

کا شمار دہلی کے ممتاز لوگوں میں ہوتا تھا۔ لیکن اکثر

شاہ ابراہی کے حملے کے بعد دوسرے لوگوں کی طرح میرامن

کو بھی ملازمت کی تلاش میں وطن چھوڑنا پڑا۔ وہ پٹنہ

ہوئے ہوئے کلتھ لکھے یہاں ان کی ملاقات ڈاکٹر

گفلکر سے ہوئی۔ ڈاکٹر گفلکر کو ہندوستانی

زبانوں میں اردو سے خاص گھاؤ تھا۔ ان کی کوششوں

سے کالج میں بیت سے اردو داں جمع ہوئے۔ میرامن

کو بھی اس شعبے میں ترجمے کا کام مل گیا۔ اس کالج کی

پرولت ایک بیت شاندار کتاب و جود میں آئی

وہ قصہ چھاردرویش کا اردو ترجمہ تھا۔ جس نے

میرامن کو شہرت کی انتہا تک پہنچا دیا۔ + پھر اس کے بعد آپ نے ایک دوسری کتاب گینج خوبی لکھی۔ لیکن جو شہرت باغ و بہار کو ملی وہ اسے نصیب نہ ہوئی۔

میرامن کا طرزِ تحریر اپنے زمانے کی اردو عبارت

سے مختلف ہے۔ انہوں نے سادہ اور با محاورہ زبان

استعمال کی ہے اور مشکل فارسی الفاظ سے پرہیز کیا ہے

ان کی زبان جذبات کی بہترین عکاسی کرتی ہے۔

سیس اور عام فہم تحریر کی وجہ سے زبان میں روانی ہے

میرامن نے کیس کیس عام بول چال کی زبان بھی استعمال کی

ہے۔ ان ہی تمام خوبیوں کی وجہ سے میرامن کو جدید

نثر کا باوا آدم کہا جاتا ہے

کرشن چندر

CLASSMATE
Date _____
Page _____

کرشن چندر 19 نومبر 1913ء میں پیدا ہوئے

ابتدائی تعلیم کشمیر میں حاصل کی پھر لاہور سے ایم۔ اے

کیا۔ وکالت کا امتحان بھی پاس کر چکے تھے۔ لیکن

وکالت پسند نہ آئی ایک ہائی اسکول کے ماسٹر ہوئے

اس ملازمت کو بھی چھوڑ دیا اور افسانے لکھنا شروع

کیا بیت جلد اس فن میں مقبول ہوئے 1940ء میں

لاہور سے دہلی آئے یہاں ایڈیٹور اسٹیشن میں

ملازمت کرنی پھر یہاں سے ممبئی چلے گئے وہاں غلوں

کے نئے کہانیاں اور مقالے لکھے

کرشن چندر کی حیثیت اردو افسانہ نگاروں کی

میں بہت اہمیت رکھتی ہے۔ کرشن چندر اپنے ادب کے

کے افسانہ نگاروں میں ایک خاص مقام رکھتے ہیں

انہوں نے موجودہ دور کے ہر کردار کو اپنے افسانے کا موضوع بنایا ہے۔ ان کے فن کی خصوصیت یہ ہے کہ انہوں نے کسان - مزدور - نوکر - چاکر اور سماج کے گریے ہوئے کردار (طوائف) کو اپنے افسانوں میں پیش کیا ہے۔ کمرشن چندر جیسے فنکار کے یہاں یہ کردار مظلوم کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کی نظروں میں وہ لٹگے نہیں بلکہ پھردی کی مستحق ہے۔

در اصل کمرشن چندر نے ہمیشہ سہ ماہی دارانہ

نظام کی برائیوں کو اپنے افسانوں کا موضوع بنایا

کمرشن چندر کا خیال تھا کہ ”جو ادیب

عام انسانوں کی مفلسی اور چھوٹی چیزوں کی بدبو اور غریبوں کی

زندگی کی بدھواری سے آنکھیں نہیں ملا سکتا وہ صحیح معنوں

میں حسن سے محبت ہی نہیں کر سکتا۔“

شاید اسی لئے ان کے سیاسی اور سماجی افسانے
ان کی اعلیٰ شخصیت اور انسان دوستی کا
ثبوت ہیں۔

راجندر سنگھ بیدی

بیدی یکم ستمبر 1915 کو لاہور میں پیدا ہوئے۔ ان کی

ابتدائی تعلیم گھر پر ہوئی۔ بیدی مقدس کتاب گیتا کے

قصوں میں زیادہ دلچسپی لیتے۔ بیدی کے والد

ان کی بیمار ماں کو کرائے پر قصوں اور کہانیوں

کی کتابیں لاکر پڑھو کر سناتے۔ ماں کے ساتھ بیدی

کبھی یہ کتابیں سنا کرتے تھے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ بیدی

کو خود بخود کتابوں اور قصوں سے دلچسپی ہوئی

اور قصہ کہنے والوں سے بھی کافی واقفیت ہوئی

جب ان کے چچا نے ایک پریس خریدی تو

اس کے ساتھ ہزاروں کتابیں بھی ملیں۔ پیری نے

ان کتابوں کا پرائمری سے مڈل میں جاتے جاتے مطالعہ

کر لیا اور گھر میٹرک پاس کر کے کالج میں داخلہ لیا

طالب علم کی کے زمانے میں انہیں شعر کہنے اور افسانے

لکھنے کا شوق ہوا۔ ان کے ان کی تعلیم مکمل ہونے سے

پہلے ان کی والدہ کا انتقال ہو گیا۔ پیری کو حالات

نے ایسا بھجور کیا کہ ڈاکخانے میں ملازمت کرنا پڑی

۸-۹ سال بعد اس ملازمت کو ترک کر کے ایڈیو اسٹیشن

میں ملازمت کر لی مگر کی تقسیم میں پیری دہلی آئے

اور افسانے لکھنا شروع کیا۔ پیری کے افسانے حقیقت

کے ترجمان ہونے کے سبب ہر طبقے کو ان میں اپنے دل

کی آواز سنائی دیتی ہے۔ طنز میں بھی انہیں کمال

حاصل ہے وہ کہیں کہیں ایسی حقیقتی ہوتی بات

کہہ جاتے ہیں کہ پڑھنے والا سوچتا رہ جاتا ہے

بیری کے افسانے اردو ادب کے

بہترین افسانے شمار کیے جاتے ہیں۔

افسانہ دوستی کا خلاصہ

یہ افسانہ جیلانی بانو نے لکھا ہے جس میں انہوں نے ایک
 قدامت پسند بوڑھی عورت "اماں جان" کا کردار پیش
 کیا ہے وہ لکھتی ہیں سرور کی اماں کے سرور سے بڑے
 پیار بھائی اور ایک بہن پہلے ہی پاکستان جا چکے تھے
 یہاں صرف سرور ہی اپنی والدہ اور دو بچوں کے ہمراہ
 اپنے بزرگوں کی حویلی کو آباد کئے تھے۔ ایک وہ بھی زمانہ
 تھا جب اس حویلی میں بڑی چٹل پہل اور رونق رہا
 کرتی تھی مگر آج وہ بات نہیں تھی۔ یہی وجہ تھی کہ آج
 بھی اماں جان صرف اپنی پرانی یادوں کو سینے سے لگانے
 اندر ہی گزارنے پر مجبور تھیں۔ ان کو اپنے بزرگوں کی
 اس حویلی اور یہاں کی ہر چیز سے دلی لگاؤ تھا۔ جیسے
 جیسے ان کے بیٹے اور بیٹیوں کی اولادیں بڑھی ہوتی گئیں

وہیے ویسے اماں جان جو کبھی پورے گھر پر راج کرتی
تھیں سب سے بڑی ایک بوسیدہ کوٹھری میں آگ لگی تھی۔ اور اب
یہی کوٹھری ان کی زندگی ہے اسی کوٹھری میں ان کا بچپن
گھومنا اور جوانی بھی اور بڑھا پیا بھی۔ اسی کوٹھری
میں انہوں نے وہ تمام چیزیں جمع کر رکھی ہیں جو دوسروں
کی نظر میں پھینک دیئے گئے قابل تھیں اسی جگہ دادا ہی
مرحوم کا وہ چاندی کے کام کیا ہوا تاریخی دوستی ہے
رکھا ہوا تھا۔

یہ تمام چیزیں انہوں نے بڑی احتیاط
سے ایک کٹری کے مضبوط صندوق میں بند کر کے محفوظ رکھی
تھیں اور دن رات اس صندوق پر ان کی نظر رہا کرتی
تھی۔ حالانکہ وہ دوستی جگہ سے بچھڑ گیا تھا
پھر بھی اس سے کئی چیز چاندی نکالی جا سکتی تھی

ایک دن اتفاق سے اماں اپنے بیمار بھتیجے کو دیکھنے
گئیں تو ہو کو موقع مل گیا اور اس نے کسی ترکیب سے وہ

دو سالہ نکال کر اس کی جگہ اپنی ایک پرانی رضائی رکھ

دی اور پھر سارا سامان جوں کا توں رکھ دیا اماں

یہ سمجھتی رہیں کہ ان کی ہر چیز اس کو کھری میں

محفوظ ہے

ان کے پاکستان میں رہنے والے سے سمجھتی رہیں

بلاتے رہتے تھے مگر اماں جان اپنی یادوں کو چھوڑ کر

کبھی جانے کو تیار نہیں تھیں۔ لڑکے سمجھتے تھے کہ کو کھری

میں سونے کی اینٹیں رکھی ہیں اگر اماں جان کی آنکھیں

بند ہوتیں تو سردی کے نصیب کھل جائیں گے

آخر کار ایک دن ان کے بڑے بیٹے کا خط

آیا ہے میں اس نے ان کی بڑی پوتی کی شادی میں

ضرور بلا یا تھا اور یہ بات بھی لکھ دی تھی کہ اب نہ آؤ

تو کھری کہیں دست آنا اس بار اماں جان کو ملنے کی تیاری
 کرنا ہی پڑی انہوں نے کوٹھری میں بڑا سا ٹالا لگایا اور
 اوتے ہوتے ہوئے کہتا کہ میں یہ کوٹھری تمہارے حوالے
 کر رہی ہوں۔ وہ دو سالہ اس لئے ساتھ نہیں لے گئیں
 کہ کہیں کوئی ان سے چھین نہ لے مہی پیچ کر ان کو کچھ
 دن اکٹا پڑا لیکن جب جہاز پر پہنچے گئے تو سرور کے
 دوست نے ان کو ایک خط دیا اور انہیں پڑھ کر سنایا
 جس میں سرور کے بیٹے نے لکھا تھا کہ میں نے اور بہن نے
 پورا مکہ چھان مارا مگر ہم کو وہ دو سالہ کیسی نہیں ملا
 خط میں کراہاں جان کا منہ کھلا رہ گیا۔ وہ دو سالہ
 کی تلاش میں بہت دور جا چکی تھیں جہاں سے کوئی
 واپس نہیں آتا۔

افسانہ کفن کا خلاصہ

رات کا وقت ہے باپ گھیسو اور بیٹا مادھو دونوں الٹے
 جلا کر اپنے ہاتھ تاپ رہے ہیں۔ پاس ہی خستہ جھونپڑی
 میں مادھو کی بیوی ہے جس کو بچہ ہونے والا ہے اس لئے
 وہ داکمی تکلیف سے بری طرح چیخ رہی ہے۔ لیکن
 دونوں بالکل بے حس بنے اس کی چیخیں سن رہے ہیں
 تھوڑی دیر بعد باپ بیٹے سے کہتا ہے کہ ذرا اندر جا کر دیکھ
 آئے کہ ہو کا کیا حال ہے لیکن مادھو یہ کہہ کر انکار کر دیتا
 ہے کہ جمع سے اس کی حالت دیکھی نہیں جائے گی۔ پھر گھیسو
 اپنے بیٹے سے کہتا ہے کہ اگر بچہ ہو گیا تو کیا ہو گا۔ نہ تو گھر
 میں لڑھکے نہ سونٹو اور نہ اجوائن پھر خود ہی جواب دیتا
 ہے کہ سب ٹھیک ہو جائے گا پہلے بچہ تو ہو جائے اسی طرح
 بائیں کرتے کرتے دونوں سو جاتے ہیں اور صبح اٹھ کر مادھو

کمرے میں دیکھتا ہے تو اس کی بیوی مری پڑی تھی

دونوں باپ بیٹے یہ حالت دیکھ کر اڑا

اور سے اڑنا چلانا شروع کر دیئے ہیں۔ ان کی آواز سن کر

پاس پڑوس کے گورن جمع ہو جاتے ہیں۔ اب مادھو کو یہ

فکر لگی تھی کہ اب بیوی کے کفن کا انتظام کیسے ہوگا۔ لیکن

گھیس بیٹے کو تسلی دیتا ہے کہ فکر مت کر سب ٹھیک ہو جائے گا

اب وہ سیدھا زمیندار کے گھر جا کر خوب او

او کر اپنا دکھڑا سنااتا ہے تو زمیندار ترس کھاکر اس کو دو

او پیسے دے دیتا ہے اس کے گاؤں کے دوسرے گورن

بیٹے۔ یہاں بھی اس کو کچھ نہ کچھ دیتے ہیں اس طرح

ان کے پاس سڑھے پانچ او پیسے اکھٹے ہو جاتے ہیں۔ یہ

دونوں بازار کفن خریدنے جاتے ہیں۔ لیکن راستے

میں سڑاب کی دوکان دیکھ کر دونوں کی نیت بدل جاتی ہے

اور وہ کفن کے بجائے شراب خرید کر پیئے لگتے ہیں۔ گھیسو کہتا ہے۔
 آخر یہ سو کو کفن کی کیا ضرورت ہے وہ بھی بہو کے ساتھ
 چل جائے گا۔ زمانے کی یہ رسم کتنی شراب ہے کہ لوگ مرنے والے
 سو کفن دیتے ہیں پھر وہ مادھو کو سب سے دیتے ہوئے کہتا ہے کہ
 جا جا کر پوڑی۔ گوشت اور کلیجی لے آ مادھو جا کر سب چیزیں
 لے آتا ہے دونوں خوب پیٹ بھر کر مرنے سے کھاتے ہیں اور
 شراب کے نشے میں بہکتے ہوئے کہتے ہیں کہ مرنے والی بڑی
 بھاگوان نکلی جو ہماری آٹا کو پرسن کر گئی۔ اس لئے اسے
 پین یعنی ثواب سرفا۔ تھوڑی دیر بعد مادھو کفر کفن کے بارے
 میں کہتا تو گھیسو پھر اس کو یقین دلاتا ہے کہ تو فکر مت کر سب
 انتظام ہو جائے گا مادھو کے یہ بوجھنے پر کہ کیسے انتظام ہو جائے
 گا سب تو ہم نے سب خرچ کر ڈالے۔ گھیسو نے جواب دیا
 کہ وہی لوگ پھر دیں گے جتنوں نے ابھی دیئے کھے

اور یہ شرح ہو جائیں گے تو تیسری بار بھی یہی لوگ کفن کا انتظام کریں گے فرق صرف یہ ہو گا جیسے پہلے ہمارے پاس میں نہیں آئیں گے اور کفن کا بند و بست ہو جائے گا مگر مت کرو کفن یہ کہ لاش گھر میں پڑی رہتی ہے اور دونوں باپ بیٹے شراب کے نشے میں بہرست۔ شراب کی دوکان کے سامنے ناچتے، گانے اچھلے کودتے رہتے ہیں اور آخر کار وہیں گر کر بے ہوش ہو جاتے

ڈرامہ

Date _____

Page _____

سوال - ڈرامہ کسے کہتے ہیں

جواب - ڈرامہ یونانی زبان کا لفظ ہے جس کے معنی ہیں

”کریا“ ادب میں یہ ایسی صنف ہے جس میں کرداروں

مکالموں اور مناظر کے ذریعے کسی کہانی کو پیش کیا جاتا ہے

داستان - ناول اور افسانے کے ساتھ ساتھ کردار ان کی

بول چال اور زندگی کے مناظر بھی دیکھنے والوں کے سامنے

آجاتے ہیں۔ کرداروں کے ذہنی اور جذباتی کشمکش کو

مکالمے اور آواز کے آثار پڑھاؤ کے ذریعے پیش کیا جاتا

ہے۔ ڈرامہ بنیادی طور پر اسٹیج کی چیز ہے۔ لیکن

اسے بھی ڈرامے کہتے ہیں اور کلمے جاتے ہیں جو صرف

سننے اور پڑھنے کے لئے جاتے ہیں کلمے جاتے ہیں۔

ریڈیو کی وجہ سے ڈراموں کی مقبولیت میں اضافہ

ہوا ہے۔ آج کل ٹی۔ وی پر جس قسم کے پروگرام

پیسے کہتے جاتے ہیں ان کا تعلق کسی نہ کسی طرح

ڈرامہ سے ہے۔

ڈرامہ کی تاریخ انسان سے وابستہ ہے۔ نقل و حرکت

انسانی فطرت ہے وہ وحشیانہ زندگی ہو یا موجودہ

جدید ترین تمدن پر زمانے میں انسانی نقل و حرکت

یا ڈرامہ سے اس کا تعلق رہا ہے یہی وجہ ہے کہ ہر

ادب اور ہر زبان میں ڈرامے لکھے گئے۔

حبیب تنویر

Date _____

Page _____

حبیب تنویر 1923ء کو رائے گڑھ مدھیہ پردیش میں پیدا

ہوئے۔ ان کا اصل نام حبیب احمد خاں تھا مگر انہوں نے

ہمیشہ حبیب تنویر لکھا۔ ان کے والد حافظ محمد حیات خاں

پشاور سے مدھیہ پردیش آئے تھے اور گھر میں رہتے تھے

حبیب تنویر نے ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ پھر میونسپل

ہائی اسکول سے میٹرک پاس کیا پھر ناگپور سے ایک کالج

سے بی۔ اے کیا۔ ایم۔ اے کرنے علیگڑھ گئے

مگر تعلیم ادھوری چھوڑ کر بمبئی کا رخ کیا۔ بمبئی میں

آل انڈیا ریڈیو میں پروفیسر رہے۔ فلموں میں

مقامی کلمے۔ اس کے علاوہ انہوں نے فلمی میں کئی فلمیں

ترجمہ نگاری۔ اداکاری یہاں تک کہ شاعری بھی کی

ہیوی صدی میں جن لوگوں نے ڈرامہ کو ترقی

دی اور اسے ایک عن کی طرح عزت دلائی اور خود
 بھی اس کی وجہ سے عزت پائی ان میں سب سے
 زیادہ اہم نام حبیب تنویر کا ہے۔ انہوں نے پوری
 انڈی خود کو ڈرامے کے لئے وقف رکھا اور ہندی
 اردو اور چھتیس لکڑی زبانوں میں کئی ڈرامے لکھے اور
 کئی دوسروں کے لکھے ڈرامے ایڈجسٹ کیے

۱۹۵۶ء میں انہوں نے اپنا مشہور ڈرامہ
 ”آگرہ بازار لکھا“ اس ڈرامے میں مشہور عوامی شاعر
 نظیر اکبر آبادی کی شخصیت اور شاعر کی کردہ پیش کیا گیا ہے
 حبیب تنویر کے ڈرامے عوامی انداز کے ہوتے ہیں
 ان کے کردار بھی عام ہوتے ہیں وہ زبان و بیان کا اپنے ڈراموں
 میں بڑا لحاظ رکھتے ہیں۔ کرداروں کی زبان کیسی ہونی چاہئے
 اس کا پورا خیال رکھتے ہیں۔ اور یہی ان لکھ کے ڈراموں کی
 مقبولیت کا راز ہے

افسانہ

سوال - ڈرامے کی تعریف کیجئے اور اس کے اجزائے ترکیبی بتائیے۔

جواب افسانہ نثر کی اس قسم کو کہتے ہیں جس میں زندگی

کی بے شمار حقیقتوں اور مسائل میں سے کچھ یا پھر

ان میں سے کسی ایک مسئلے کو قصہ کی طرح بیان کیا جائے

ناول میں طوالت اور وضاحت سے کام لیا جاتا ہے

جبکہ افسانے میں زندگی کے کسی خاص پہلو کی تصویر کو کسی مقصد کے

لئے پیش کیا جاتا ہے۔ افسانے کا آغاز اور اختتام خاص

اہمیت افسانے کے اجزائے ترکیبی اس طرح ہیں

(۱) قصہ

(۲) کردار

(۳) ماحول

(۴) معاملے یا ڈائیلاگ

اردو ادب میں افسانے کا آغاز دراصل انگریزی

ادب کے اثر سے ہوا۔ اس سے پہلے اردو میں لمبی لمبی

کہانیوں کا رواج تھا۔ افسانہ دراصل کہانی کی

یہی ترقی یافتہ شکل ہے۔ دراصل سائنس کی تیز

رفتار ترقی نے انسان کو بہت زیادہ معروف بنا دیا

ہے۔ جس کی وجہ سے لوگوں کے پاس ناول پڑھنے

کے نئے وقت نکالنا مشکل ہو گیا ہے اس وجہ سے

اردو میں افسانے اور وہ بھی مختصر افسانے لکھ گئے۔